



ST. PAUL'S PRIMARY SCHOOL

Links Street
West Sunshine,
Vic. 3020

HỌC KỲ 3
TUẦN 03: Thứ Hai, 03 tháng 08 năm 2020

A.B.N. 23 073 655 340

Phone: 9363 1568

Fax: 9363 7368

Email: principal@spsunshinewest.catholic.edu.au

NHỮNG NGÀY CẦN GHI NHỚ

Thứ Sáu, 09 tháng 10: Khóa số Đơn ghi danh vào Lớp 7 Niên học 2022 cho các Trường Trung Học Công Giáo - Học sinh hiện đang học Lớp 5 của chúng ta.

Thứ Năm, 22 tháng 10: Chụp Hình Toàn Trường - ngày mới

Quý Gia đình thân mến!

Thứ Bảy này (08/08) là ngày chúng ta tôn vinh cuộc đời của Thánh Mary MacKillop, vị thánh đầu tiên của Úc. Bà được phong Thánh vào ngày 17/10/2010. Thánh Mary MacKillop sinh ra trong gia đình di dân Cốt-len vào ngày 15/01/1842 tại Melbourne và qua đời vào ngày 08/08/1909 tại North Sydney. Vào năm 1860, Thánh chuyển đến sống tại một thị trấn miền quê nhỏ Penola ở South Australia và làm công việc quản gia cho các con cội của Thánh. Ở đó Mackillop đã cung cấp cho các em họ nền giáo dục cơ bản và chẳng bao lâu sau đã mở rộng điều này cho các trẻ em nghèo trong thị trấn. Một linh mục trẻ là Cha Julian Tenison Woods đã khuyến khích cô tiếp tục làm công việc này, khẳng định với cô rằng giáo dục cho người nghèo là phương cách lý tưởng để phục vụ cho Thiên Chúa.

Vào năm 1866 Mary MacKillop và Cha Tenison Woods đã sáng lập ra dòng nữ tu đầu tiên của Úc là 'The Sister of St. Joseph of the Sacred Heart', thường được biết đến là Dòng Josephite. Thánh cũng đã thành lập St. Joseph's School (Trường Thánh Giu-se) tại một chuồng gia súc đã được sửa sang lại tại Penolda để cung cấp giáo dục miễn phí cho các trẻ em trong khu vực. Vào năm 1867, MacKillop đã tuyên khấn và trở thành mẹ bề trên đầu tiên của các nữ tu. Năm sau đó, các nữ tu đã mở các trường ở các thành phố Úc khác, cũng như viện mồ côi và nơi cư trú cho các phụ nữ ở tù ra.

Mary được mọi người biết đến qua sự chăm sóc mà Thánh đã dành cho những người nghèo khổ. Các nữ tu dòng Josephite đã có lời khấn khó nghèo - bất cứ số tiền nào họ nhận được sẽ được dùng để giúp cho người khốn khó - một trong những câu nói nổi tiếng của Thánh là 'Đừng bao giờ trông thấy ai đó cần gì mà không làm điều gì đó'. Đây là phương châm sống của Mary trong suốt cuộc đời của Thánh. Vào thứ Bảy này, tôi xin Quý vị hãy cầu nguyện với Thánh Mary MacKillop và xin Thánh ở cùng chúng ta trong thời gian đầy biến động này. Nếu Quý vị có đến Sydney, tôi khuyến khích Quý vị đến tham quan Đền Tưởng Niệm Thánh (Mary MacKillop Memorial Chapel) tại North Sydney. Đây là nơi Thánh Mary đã được chôn cất. Đây là một ngôi đền đẹp cho Quý vị có dịp để suy ngẫm về cuộc đời của Mary. Ở đó cũng có một viện bảo tàng dành để nói về cuộc đời vị Thánh đầu tiên của Úc.

Lần tới khi Quý vị ghé thăm Văn phòng, tôi mời Quý vị hãy ngắm tấm bảng in chữ 'Welcome' ở phía trước quầy tiếp tân. Tấm bảng chào đón trông thật tuyệt và công nhận mọi người trong cộng đồng trường chúng ta. Tấm bảng cho thấy rằng tất cả mọi người trong Cộng đồng Trường St. Paul đều được chào đón. Xin đặc biệt cảm ơn Cô Leanne Andrew đã sắp xếp tất cả công việc in ấn (xin xem hình ở trang 1 của *Bản tin tiếng Anh*).

Xin nhắc nhở là tất cả mọi người ghé thăm Văn phòng trường chúng ta cần phải đeo khẩu trang để bảo đảm an toàn cho nhân viên và tất cả mọi người trong cộng đồng. Tôi xin cảm ơn Quý vị vì đã luôn đảm bảo việc tuân thủ chỉ thị của Trường Ban Sức Khỏe Bang Victoria.

Nếu Quý vị chưa ghi danh cho con học Lớp Prep niên học 2021 thì xin hãy làm ngay. Xin hãy hoàn thành đơn ghi danh và nộp lại cho Văn phòng càng sớm càng tốt.

Xin chúc Quý vị một tuần lễ tuyệt vời.

Chào thân ái!

Damian Casamento
HIỆU TRƯỞNG

TRANG MẠNG MỚI CỦA TRƯỜNG ST PAUL

Đây là một tin rất vui: Trường chúng ta đã có trang mạng mới! Xin mời Quý vị tự nhiên vào xem trang mạng mới này tại <https://www.spsunshinewest.catholic.edu.au/>. Chúng tôi nghĩ trang mới trông rất tuyệt vời và trang mạng này đã được nâng cấp lên rất nhiều so với phiên bản cũ. Xin nhắc nhở các em học sinh: các em vẫn có thể vào trang nội bộ dành cho học sinh (Student Intranet) và tài khoản Google của em bằng cách bấm vào đường dẫn 'Student Intranet' ở cuối trang chủ mới của trường chúng ta (xem hình ở trang 2 *Bản tin tiếng Anh*).

GOOGLE MEET (GẶP GỠ TRÊN GOOGLE)

Xin cảm ơn tất cả Quý vị đã cố gắng vào Google Meet hôm nay. Đây là lần dùng đầu tiên trên Google Meets và chúng ta đã gặp phải vấn đề nhỏ. Tuy nhiên, tôi thật sự hài lòng được thấy nhiều học sinh kết nối với lớp của em trên mạng ngày hôm nay. Dưới đây là một số nhắc nhở và gợi ý có thể giúp cho Quý vị trong những lần gặp sau này.

- Học sinh cần phải đăng nhập vào tài khoản email của em tại@spsunshinewest.catholic.edu.au (chúng tôi gặp một số vấn đề với các đăng nhập của học sinh Lớp Prep ngày hôm nay mà chúng tôi sẽ cố gắng xử lý cho lần sau).**
- Google Meet có thể được dùng cả trên iPad hoặc máy tính. Xin hãy tải xuống ứng dụng miễn phí này nếu Quý vị đang sử dụng iPad riêng của mình.**
- Google Meet sẽ không cho học sinh vào cuộc họp trước giáo viên (vì thế đừng quá háo hức vào sớm).**
- Xin hãy xem trên SeeSaw trước ngày vào Google Meet vì giáo viên của em sẽ đăng code (mã)/nickname mà em phải dùng để vào.**

Xin cảm ơn mọi người đã cộng tác!

Josh Turner, Điều Hợp Viên Công Nghệ Thông Tin

CÁC NGÀY QUAN TRỌNG NĂM 2020 - ĐÃ CẬP NHẬT

Những ngày sau đây rất quan trọng cho **TẤT CẢ** học sinh sẽ lên học trường trung học vào năm 2022 - những học sinh hiện đang học Lớp 5 của chúng ta. Nếu đơn ghi danh cho Trường Trung Học Công Giáo không được nộp trễ nhất là thứ Sáu (09/10/2020) thì con Quý vị sẽ không được ghi danh vào Trường mà Quý vị chọn. Chúng tôi không thể không nhấn mạnh điều này cho đủ. Mỗi năm có những học sinh nằm trong danh sách đợi tại Trường Trung Học Công Giáo mà em chọn đã không nhận được thư cho chỗ học ở trường này.

- 09/10/20: Khóa số đơn ghi danh Lớp 7 niên học 2022 tại Trường Trung Học Công Giáo - học sinh hiện đang học Lớp 5 của chúng ta.**
- 01/12/20: Thư cho chỗ học được gửi đến học sinh sẽ học Lớp 7 năm 2022**
- 15/12/20: Ngày hạn cuối cho các gia đình chấp nhận thư cho chỗ học từ Trường Trung Học.**

SKOOLBAG APP

Qua Ứng dụng (App) này, chúng tôi sẽ cập nhật cho quý vị các thông tin về các sinh hoạt sắp diễn ra, những thay đổi về thời khóa biểu, giấy ưng thuận đi dã ngoại, bản tin trường học và các thông báo khẩn khác. **Xin nhắc nhở Quý vị là một khi Quý vị đã tải Skoolbag app xuống điện thoại, xin hãy đảm bảo Quý vị 'Add' (thêm vào) 'St. Paul's School Sunshine West' vào danh sách 'My schools' (Trường của tôi) và thường xuyên kiểm tra nó để nhận được thông tin mới nhất từ trường chúng ta.**